



2010年
(平成22年)
5/10
第1587号



あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/報道広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1
代表番号 ☎3880-5111
区長へのファクス ☎3880-5678
区長へのメール
voice@city.adachi.tokyo.jp
足立区ホームページアドレス
http://www.city.adachi.tokyo.jp/

足立区ホームページ携帯向け
サイトへの二次元コードです



ビューティフル・ウィンドウズ運動の取り組みに関する記事にはビュー坊のイラストがっています

毎月10日・25日発行(1月は1日・25日)
あだち広報は全戸配布です。配布もれは、報道広報課へ(☎3880-5815)

ビュー坊 「美しいまち」は「安全なまち」ビューティフル・ウィンドウズ運動展開中!

今号の
主な内容

2
5
面

シリーズ現場…2面/受付開始
子ども手当…3面/雇用・生活
総合相談窓口を開設…4面

6
7
面

まちが変わる、人がつながる
(新田地区、西新井地区の紹介)

8
5
11
面

もっと身近に「多文化共生」…8面/足立区成人の日
集い実行委員募集…9面/催し物、見どころナビ(都市
農業公園「桑袋ビオトープ公園」[生物園]…9~11面

12
面

日頃から都市型水害に備えよう



民生委員・児童委員 包容する笑顔

民生委員・児童委員は、生活上の問題などを気軽に相談できる存在。無報酬で、地域の人々の心配ごとを解決する手助けをしている。

18年間民生委員を務めている安藤順子さん(右)。営む金物店のすぐ近所に住む渡辺喜代子さん(左)とは、世間話から家族の悩みまで、何でも話し合える気の置けない関係だ。涙ながらの相談には、包み込むような優しさでじっくりと応える。この仕事は、信頼されてはじめて、職務を果たすことができる。安心感を覚えさせる安藤さんの笑顔に、救われた人は数知れない。

問い合わせ先=民生係 ☎3880-5870

2面の「シリーズ現場」で、民生委員・児童委員の活動をくわしく紹介しています。

区のイベント、手続き等の案内は、お問い合わせコールあだちへ(毎日・午前8時~午後7時) ☎3880-0039 ☎3880-0041

シリーズ現場

困った時は相談を！ 民生委員・児童委員 は身近な話し相手

生活上の悩みを抱えた家庭を訪問し、相談に乗ったり、様々なアドバイスをしたりする、民生委員・児童委員(以下「民生委員」と言う)。彼らはどのような心持ちで相談者と接し、どのような関係を築いているのか。民生委員に同行して、その活動の様子に迫った。

問い合わせ先⇒民生委員・児童委員…民生係 3880-5870
▷この記事…広報係 3880-5815

人生の節目に相談

「こんにちは」。ここは千住の下町、古い民家が軒を並べる狭い路地裏。とある家の前で、民生委員・安藤順子さんの元気な声が響く。

「ちょっと待ってください」。家の中からは安藤さんの声に負けないほどの大きな返事が。世帯主の渡辺喜代子さんは満面に笑みを浮かべて玄関のドアを開けた。

時候のあいさつから始めて、近所の話や趣味の折り紙の話、果ては高齢者をねらった悪徳商法の話まで、2人の会話は途切れることがない。

結婚、出産、子育て、両親や夫との死別…。この千住の地で人生の節目を迎えてきた渡辺さん。そのいずれの時も、安藤さんに相談に乗ってもらったそう。今はひとり暮らしをしている渡辺さんの中で安藤さんと触れ合う時間は掛

け替えのないものになっているという。

身内以上の存在

「民生委員としていろいろな話を受け止めてきた安藤さんに悩みを話すと、それだけで楽になりますよ。私にとって身内以上の存在です」と渡辺さんは笑う。

「私はただ話を聞いているだけです」。安藤さんは控えめに話すが、親身になって相談に乗るのは、言葉で言うほど簡単なことではない。彼女に話を聞いてもらうことによって、気持ちが救われ



▲民生委員の安藤さん(写真右)も渡辺さん(写真左)もこの訪問を楽しみにしている

たという人は1人や2人ではないはずだ。

今年で民生委員の定年を迎えるという安藤さんと「引退しないでね」と訴える渡辺さん。2人の心の交流は、安藤さんがその役目を終えた後もずっと続いていくだろう。

相談者に合った対応を考えます

民生委員・児童委員は、厚生労働大臣から委嘱された特別職(非常勤)の地方公務員で、無報酬のボランティアです。

区内では553人が活躍しています。

すべての民生委員は、子どもにかかわる問題を担当する児童委員でもあり、その中に、児童に関する不登校・虐待などの問題を専門に対応する主任児童委員もいます。

民生委員には秘密を守る義務がありますので、相談内容がほかにもれる心配はありません。様々な問題に親身になり、相談者に合った対応を一緒に考えていきます。

相談をしたい場合は民生係へ

民生委員には、担当する受け持ち区域があります。心配ごとや相談が必要になったら、まずは民生係に連絡してください。あなたの身近な相談相手である民生委員を紹介します。

民生委員は一斉改選を迎えます

民生委員の任期は3年で、22年11月30日の任期満了にともない、12月1日付で全国規模の一斉改選を行います。足立区では定年などの理由で退任する131人と入れ替わりに、新しい民生委員が誕生します。活動内容に興味がある方は、民生係までお問い合わせください。

インタビュー

人の役に立ち、自分を磨ける 究極のボランティア

民生委員・安藤順子さん



一 民生委員になったきっかけ

18年前に前任の民生委員さんが定年を迎える時、ぜひ後任になってほしいと頼まれました。当時の広報紙を見て仕事の大変さを知り一度はお断りしたのですが、何度も家に足を運ばれ、頼まれているうちに根負けして…。任期の3年だけ務めるつもりで引き受けました。

一 3年のつもりが18年に

一度なってみると、地域の方とつながりができたり、自分の住んでいる地域の外の民生委員の友人ができてたりして、とてもやりがいがある仕事だなと。結局定年までの18年間も務めることになりました。

一 民生委員の仕事とは?

確かに大変な仕事ですが、地域の人の生活に役立てるばかりか、自分を磨いていくことのできる究極のボランティアだと思います。研修などで自分の見識を高めることができますし、様々な人と出会えることも魅力です。

一 これから民生委員になる方へ、メッセージを

民生委員の仕事は確かに大変ですが、「人のために役立つんだ」とあまり意気込みすぎずに、地域の方との交流の中で自分を磨く機会と考えてもらえればうれしいです。

インタビュー

「おじさん、学校に行けるようになったよ」が、うれしい

主任児童委員・小泉貞廣さん



かった」と思いました。

一 仕事で大変なことは?

主任児童委員の立場を分かってもらうことが大変ですね。やはり、家庭の問題に口を挟むなどという方もいますので。ただ、我々は守秘義務があるので、安心して相談してほしい。1人で悩まず、相談するのが解決への第1歩になると思います。

一 新しく主任児童委員になる方へ

子どもが好きな方は、向いていると思います。自分の子と同じ感覚で接している方も多いですよ。1人で抱え込まないで、他の専門機関にうまくつなげることが重要だと思います。自分の力だけで解決するよりも、いい方向に進むように持っていくということですね。

民生委員・児童委員のなかで、特に乳幼児から18歳までの児童を専門にしている主任児童委員という人たちがいます。不登校や虐待などの問題に、学校や保育園などと連携して対応しています。その仕事について聞きました。

一 印象に残っていることは?

学校に行けなかった子が、「おじさん、学校に行けるようになったよ」と笑顔で言ってくれたことですね。相談時は沈んでいた顔に笑顔が戻るのを見るのは、うれしいです。大人になってから、子どもを見せに来てくれた人も。その時は、「この仕事をやっていて良



児童育成手当・児童扶養手当の支給

対象等=表1 ※申し込み方法など、くわしくはお問合わせください。 問先=家庭支援係

☎3880-5883

表1 児童育成手当・児童扶養手当一覧

手当名	対象	手当月額
児童育成手当	18歳に達した後、最初の3月31日までの児童で、次のいずれかに当てはまる児童を養育している方…父母が離婚/父または母が死亡/父または母に1年以上遺棄されている/父または母が法令により1年以上拘禁されている/婚姻(内縁・事実婚を含む)によらないで生まれた児童で父の扶養がない/父または母に重度の障がい(身体障害者手帳1・2級)がある	児童1人につき13,500円
児童扶養手当	心身に障がいのある20歳未満の児童で次のいずれかに当てはまる児童を養育している方…知的障がいや愛の手帳1~3度/知的障がいや特別児童扶養手当該当者/身体障がいや身体障害者手帳1~2級/脳性まひ/進行性筋萎縮症/身体障害者手帳の未申請で特別児童扶養手当1級に当てはまる方	児童1人につき15,500円
児童育成手当	18歳に達した後、最初の3月31日までの児童(中度以上の障がいのある児童は20歳未満)で、次のいずれかに当てはまる児童を養育している方…父母が離婚/父が死亡/父が生死不明/父に1年以上遺棄されている/父が法令により1年以上拘禁されている/婚姻(内縁・事実婚を含む)によらないで生まれた児童で父の扶養がない/父に重度の障がいがある(身体障害者手帳1・2級程度) ※次のいずれかに当てはまる場合は除く…申請者が公的年金を受給している/父の死亡などにより、児童が公的年金または加給年金を受給している	▷全部支給対象者の1人目の児童…41,720円 ▷一部支給対象者の1人目の児童…9,850円~41,710円 ※所得に応じて10円単位で算出 ▷2人目…5,000円 ▷3人目以降…1人につき3,000円を加算

※手当ごとにそれぞれ所得制限あり。くわしくはお問い合わせください。
 ※児童が児童福祉施設などに入所している場合は対象外
 ※児童扶養手当では、申請者である母親・児童がその監護する児童の父から養育費として受け取る金品の額の8割を所得として換算

子育て・教育

日本脳炎予防接種の積極的勧奨を再開

対象=22年度3歳の子ども(18年4月2日~19年3月31日に生まれた子ども)/19年4月生まれ以降で、23年3月31日まで3歳になる子ども) ※いずれも日本脳炎の第一期予防接種予診票の交付を受けていない方 内容=17年5月から休止していた日本脳炎予

防接種予診票の送付を再開 送付時期=▽18年4月2日~19年6月30日に生まれた子ども:6月下旬 ▽19年7月生まれ以降で、23年3月31日まで3歳になる子ども:誕生月の月末に順次発送

積極的勧奨の対象外の方でも申請により予診票を発行しています 対象=生後6カ月から7歳6カ月までに達するまでの子どもで希望する方 申込=母子健康手帳を持参または申請書を郵送 ※申請書は区のホームページからダウンロード可。以

【郵送申し込み記入例】

切手 〒120-8510

足立区役所 ○○係

(○○は申し込み係名など)

区のホームページアドレスは <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡例 申込…申し込み方法
 期限…申込期限
 場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先
 HP…ホームページアドレス
 ☐…Eメールアドレス
 ※費用の記載がないものは無料

表2 保健総合センター一覧

保健総合センター	所在地・電話番号
中央本町	中央本町1-5-3 ☎3880-5351
竹の塚	西竹の塚1-11-2 ☎3855-5082
江北	西新井本町2-30-40 ☎3896-4004
千住	千住仲町19-3 ☎3888-4277
東和	東和3-12-9 ☎3606-4171

人 勤務場所=区立小・中学校
 勤務内容=授業や放課後補習のサポート 教科=国語/算数(数学)/理科/社会/英語 申込=申請書を
 へ郵送・フアックスまたは持参 ※申請書は教職員課事業推進係で配布するほか、区のホームページからもダウンロード可 申・問先=教職員課事業推進係
 ☎(3880) 59664
 FAX(3880) 56066

タ=地域保健係
 ☎(3888) 4277

ひきこもりファミリ
 サポートグループ
 日時=毎月第3木曜日、午後1時~2時30分 内容=ひきこもりや対人関係が苦手など、思春期・青年期の問題で悩む家族による学習や話し合い 申込=電話 場・申・問先=中央本町保健総合センター 地域保健係
 ☎(3880) 53552

住区で健康づくり
 日時=6月9日(内)、午後1時30分~3時30分 場所=佐野住区センター 内容=認知症サポーター養成講座 申込=不要 ※当日直接会場へ 問先=東和保健総合センター 地域保健係
 ☎(3606) 4171

健康・衛生

乳がん手術後、問もない方の交流会

日時=5月27日(内)、午後1時30分~3時30分 対象=区内在住で乳がん手術後、問もない方や、手術後に不安のある方 内容=情報交換や交流 定員=15人(5月11日から先着順) 申込=電話 場・申・問先=千住保健総合セン

健康・衛生は、4面に続きます

次代の社会を担う子どもの健やかな育ちを応援!

子ども手当

児童手当に代わって 4月1日から受付を始まりました

〈主な変更点〉

- 所得制限なし
- 15歳に達した最初の3月31日までの子ども
- 1人13,000円

問先=児童給付係 ☎3880-5884

申請が不要な方と必要な方がいます

対象=15歳に達した後、最初の3月31日までの子どもを養育している父母などで、生計中心者 ※所得制限なし 月額=子ども1人につき1万円 3千円 申請が不要な方=3月31日現在、児童手当を受給中、平成9年4月2日以降生まれの子どものみの保護者 申請が必要な方=平成7年4月2日~9年4月1日生まれの子どもの保護者/児童手当を受給していない方/児童手当が保留になっている方 ※4月1日以降に出生または足立区に転入した方は15日以内に申請が必要 申込=4月中旬に区から郵送した申請書を☐へ郵送または持参 ※厚生年金・共済年金の加入者は厚生年金加入証明書または健康保険証のコピーも必要。申請書がない場合でも次のものを持参すれば申請可:請求者名義の普通預金の通帳/印鑑

(朱肉のつくもの)/厚生年金・共済年金の加入者は厚生年金加入証明書または健康保険証のコピー/出生を理由に申請する方は母子手帳(出生届済印のあるもの) ※区外転出の場合、新住所地で申請が必要。単身赴任などで子どもと別居の場合も養育者が新住所地で申請が必要

6月期の振り込み

内容=4・5月分(児童手当を受給していた方は児童手当の2・3月分も含む)は6月上旬に支払通知書を送付 また、児童手当は、子ども手当制度に移行されるため、4月分からは児童手当としての受給はなくなります。 ※子ども手当は足立区へ寄付することができず。 こんなときは届出をしてください 申請者が子どもを養育しなくなったとき/子どもと別居したとき

医療費・年金に関する詐欺急増!

最近、高齢者をねらった詐欺事件が増えて
います。区役所では次のような取り扱いはし
ていません。不審だと感じたら絶対にお金を
払わず、区役所に確認するか、最寄りの警察
にご連絡ください。

■詐欺の事例

▷医療費が返ってくるようになってい
るが、手続きが遅れているので支払えない。この
場で着し金を払ってもらえれば手続きを代
行する

▷年金が出るのが決まったが、早く手続
きをしてもらえない。すぐに手続きをする
ので印紙代を払ってもらいたい

— いずれも —

問先=お問い合わせコールあだち

☎3880-0039

高齢医療係

☎3880-5874

対象は次のすべてに当てはま
る方：国民健康保険に加入し
ている/65歳未満/厚生年金
や各種共済組合などの年金裁
定を受けている/その加入期
間が20年以上または40歳以
下に10年以上ある 内容：保
険料や負担割合は一般の国民健

税金・国保

退職者医療制度への切り替え手続きを

対象は次のすべてに当てはま
る方：国民健康保険に加入し
ている/65歳未満/厚生年金
や各種共済組合などの年金裁
定を受けている/その加入期
間が20年以上または40歳以
下に10年以上ある 内容：保
険料や負担割合は一般の国民健

☎(3880) 5082

1地域保健係

☎(3880) 4004

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

1地域保健係

☎(3880) 5240

健康・衛生

呼吸器音楽教室「楽しく歌って、からだもこころもリラックス」

日時：5月28日(金)、午後2時
～3時30分 場所：区役所庁
舎ホール 対象：ぜん息を治
療中の方とその家族 内容：
ぜん息発作を薬にする腹式呼
吸について、歌を歌いなが

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

パーキンソン病交流会

日時：5月26日(木)、午後1時
30分～3時 ※8月と23年1
月を除き毎月開催 対象：区
内在住でパーキンソン病の方
とその家族 内容：パーキン
ソン病についての学習や情報
交換 申込：電話 場：申・
問先 竹の塚保健総合セン
ター 地域保健係

女性のための健康つくり(2日制)

日時：▽実施日・受付時間：
6月17日(木) 午前9時～9時
45分 ▽結果日・受付時間：
7月22日(木) 午前9時～9時
15分 対象：区内在住で18
～39歳の女性 内容：健康チ
ェック(血圧、血液、尿、歯
肉、体組成など)／健康教室
(保健、栄養、歯科の学習)
定員：30人(5月11日から先
着順) 申込：電話 場：
申・問先 江北保健総合セン
ター 地域保健係

22年度国民健康保険料の計算方法

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

22年度国民健康保険料の計算方法

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

22年度国民健康保険料の計算方法

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

22年度国民健康保険料の計算方法

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生

健康・衛生は、3面か
らの続きです

健康・衛生は、3面か
らの続きです

**22年度課税証明書
の発行開始日**

日程：▽特別徴収(給与天引
き)のみの方：5月10日(月)
▽普通徴収(納付書払い)の
方および被扶養者の方：6月

**22年度ワーク・ライ
フ・バランス推進企
業の認定**

区では、働きやすい職場環
境づくりに積極的に取り組ん

**22年度ワーク・ライ
フ・バランス推進企
業の認定**

区では、働きやすい職場環
境づくりに積極的に取り組ん

**22年度ワーク・ライ
フ・バランス推進企
業の認定**

区では、働きやすい職場環
境づくりに積極的に取り組ん

**22年度ワーク・ライ
フ・バランス推進企
業の認定**

区では、働きやすい職場環
境づくりに積極的に取り組ん

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

**22年度国民健康保
険料の計算方法**

22年度の国民健康保
険料は、医療分(基礎)保
険料と後期高齢者支援金分保
険料(75歳以上の方の医療給付
の一部負担)と介護分保
険料(40歳以上65歳未満の方の
合計額です(表1)。この
金額を6月納期分から23年3
月納期分までの10回に分けて
納めることになります。 問
先：資格課係

納税通知書は6月8日(火)に発送 ※非課税の方には送付しません。

問先=課税第一係～第四係
☎3880-5230～2・3880-5418

既存店舗の改装や空き店舗の新装開店を支援

コア個店リニューアル事業申込募集開始

受付期間=5月26日~7月15日 対象=次のすべてに当てはまる方...常時使用する従業員が5人以下/区内に主な事業所を有し、かつ継続して区内で事業を営んでいる期間が1年以上/商店街加盟または加盟予定など対象経費=商店街活性化の原動力となる「コア個店」への改装などの必要経費/新規出店時の敷金などの初期経費 助成金額=対象経費の2分の1以内 ※店舗改装などの経費は上限200万円、初期投資経費は上限100万円。くわしくはお問い合わせください。

問先=商業係 ☎3880-5865

表2 緊急経営資金(特別運転資金)の融資あっせん内容

項目	内容
融資限度額	1,000万円(※)
資金種別	運転資金・借換資金
返済期間	金融機関所定
貸付利率	金融機関所定
利子補給率	▷1年間...3%まで全額 ▷2年目~4年間...貸付利率の2分の1(上限1.4%)
利子補給期間	5年間
信用保証料補助額	全額(借換資金の場合、既存融資制度と同様、信用保証料補助は無し)

※20・21年度緊急経営資金利用者は、申込日現在の借入残高を差し引いた金額まで利用可
※融資限度額内であれば、複数回の利用可

日時=6月1日(火)~4日(金) 午前10時~午後4時 ※4日のみ午後1時~4時 場所=シアター1010(千住ミルデイス1番館内) 対象=今年で高校・大学などを卒業後、内定が決まっていないう非正規雇用者 内容=ビジネスプランや自己PR方法など、就職に必要なスキルや知識/企業面接会(10社程度予定) 定員=50人(5月11日から先着順) 申込=電話 申・問先(株)インテリジェンス就職支援部(フリーダイヤル) ☎0120(500)6881 問先=区・就労支援係 ☎(3880)54669

就職力アップ企業面接集中プログラム(4日制)
日時=6月1日(火)~4日(金) 午前10時~午後4時 ※4日のみ午後1時~4時 場所=シアター1010(千住ミルデイス1番館内) 対象=今年で高校・大学などを卒業

緊急経営資金(特別運転資金)のあっせん
対象=次のすべてに当てはまる中小企業者:1年以上継続して事業を営む/区内に1年以上住所を有する(法人は本店または支店登記)/保証協会の保証対象業種を営む/国税(法人住民税)などの税金の未申告・滞納がない 内容=表2 受付期間=6月1日~23日3月31日、午前9時~午後4時(土・日曜日、祝日を除く) ※そのほかの要件など、くわしくは区のホームページをご覧ください。

お問い合わせください。 問先=経営支援係(あだち産業センター内) ☎(3870)8404

店の営業の記録を活用した売上増加セミナー
日時=6月14日(月)、午後2時~3時30分 対象=小売店・飲食店業、中小企業経営者 内容=店の客数を増やし、客単価を上げ、売上を増やす手法 講師=中村俊雄氏(中小企業診断士) 定員=50人(5月11日から先着順) 申込=電話・Eメールで会社名、業種、氏名、電話番号、「売上増加」を連絡 申先=産業情報室(あだち産業センター内) ☎(3870)1221 問先=区・創業支援係(あだち産業センター内) ☎(3870)8400

講座「わが社はこれで元気になった」
日時=6月18日(金)、午後7時~9時 内容=自社サイトの立ち上げ、新規ルート開拓の極意を理論解説と実践報告で説明 講師=川田裕昭氏(マツチングクリエイター)/松本照人氏(株式会社マツチン刺繍代表取締役) 定員=30人(5月11日から先着順) 申込=電話 場・申・問先=創業支援係(あだち産業センター内) ☎(3870)8400

出張就職活動セミナー
日時等=6月17日(木):東地域学習センター 6月18日(金):佐野地域学習センター 6月19日(土):野々地域学習センター ※いずれも、午後2時~3時30分 対象=就労に向けた準備をしている若者とその家族など 内容=インターネットを活用した最新の就職活動事情/家族からの支援方法など 定員=20人(5月11日から先着順) ※定員に空きがある場合、当日直接参加も可 申込=電話 申・問先=あだち若者サポートステーション ☎(3882)4307 問先=区・就労支援係 ☎(3880)54669

マンション管理士による分譲マンション地域相談会
日時等=5月29日(土)、午後1時30分~4時:千住あずま住区センター1分室 6月10日(日)、午後6時~8時30分:梅田地域学習センター 7月24日(土)、午後1時30分~4時:綾瀬ブルミエ 対象=区内分譲マンション居住者/区内分譲マンション管理組合内容=維持管理、管理組合運営/建て替えなどに関する相談 定員=1日4組(5月11日から先着順) 申込=電話・Eメールで住所、氏名、電話番号、相談内容、希望日を連絡 申・問先=耐震助成係 ☎(3880)5317 問先=区民課調整係 ☎(3880)5359

家族向け(都営住宅)地元割り当て・区営住宅)入居者募集
募集のしおり配布期間=5月20日~27日(土・日曜日を除く) 募集のしおり配布場所=住宅・都市計画課住宅管理係、区民事務所(なくなり次第配布終了) ※事故により発生した区営住宅(家族向け)の入居者も募集(6月1日~3日に住宅・都市計画課住宅管理係の窓口で受付)。くわしくはお問い合わせください。 問先=住宅管理係 ☎(3880)5938

表3 人権擁護委員名簿(22年4月1日現在)

氏名	住所	電話番号
油井久仁子	西加平一丁目	3883-0558
宮岡孝之	千住旭町	3264-1721
江川勝	西新井五丁目	3546-7751
森公任	綾瀬三丁目	3553-5916
小林利子	六木一丁目	3606-2165
金子光邦	西綾瀬二丁目	3501-8734
田中英雄	梅田二丁目	3288-4587
浅香孝子	江北六丁目	3899-9357
寺山みよ子	弘道一丁目	3886-6879
小池修司	東伊興三丁目	3899-5415
近藤悦子	血沼一丁目	3853-6543
大兼茂子	東保木間二丁目	3884-9111
乾雅榮	扇一丁目	3896-6618
井立健蔵	西新井五丁目	3896-0335
漆原康次	関原一丁目	3852-5992
藤波道子	西伊興三丁目	3855-2372
矢萩恵一	鹿浜五丁目	3897-7540

人権の推進をめざして
人権擁護委員は、地域における人権擁護活動の中心的役割を担っており、区内には現在17人の委員がいます(表3)。「子どもたちの人権メッセ」発表会、「人権の花運動」「全国中学生人権作文コンテスト」「人権教室」などの人権啓発活動に積極的に取り組むほか、常設・特設の相談所などでの人権相談に当たっています。

6月1日は「人権擁護委員の日」です。これは、昭和24年6月1日に人権擁護委員法が施行されたことを記念して定められたもので、毎年この日を中心に、委員制度の周知と人権尊重思想の普及に努めています。足立地区人権擁護委員会では、「人権擁護委員の日」にちなんで、6月8日に「人権の上相談」(事前電話予約制)を区役所で行います。一人で悩まず、まちな身近なパートナー「人権擁護委員会」にご相談ください。人権の上相談予約先=区民の声相談課相談係 ☎(3880)5359 問先=総務課人権推進係 ☎(3880)5497

中国青海省地震救援金にご協力ください 区役所および各区民事務所に5月31日まで募金箱を設置しています。 問先=区民課調整係 ☎3880-5855



NISHIARAI

西新井

災害に強いまちに

西 新井駅西口周辺地区の一帯には木造住宅の密集地域が広がっており、災害時に家屋の倒壊や火災の延焼の危険性があります。そのため、平成9年に地域の皆さんで組織する「防災まちづくり連絡会」を立ち上げ、災害に強いまちづくりを進めています。

開発地区は防災性が向上

開発地区では、各集合住宅の敷地のオープンスペースを災害時に周辺住民が利用できるなど、防災性が向上しています。

西新井の新しいスポット

1 歩きたくなるエコモダンの道

駅から商業施設、静かな並木道、緑豊かな西新井さかえ公園へとつながり、新しい西新井の様々な雰囲気を楽しむことができます。

2 遊びたくなる西新井さかえ公園

面積が1haもあり、区内で1番たくさんの子供たちが広々とした芝生の中を元気に遊び回る公園です。

3 季節を感じるさくら参道

歩道と自転車道に色分けされた広々とした道で、駅から西新井大師道アーチへとつながり、ハナミズキ、さくらなど四季折々の植栽がまちに彩りを与えています。

4 駅前が華やぐ商業施設が誕生

駅前に2つ目の大型商業施設が4月下旬にオープンしました。駅前の顔ができ、ますます地域がにぎわっています。

人がつながらる

足立区の人口特に、若い世代・帯の方々が、住む区を選んでいきます。

今回は足立区に、新田地区(新井駅西口周辺一丁目)のまちづくりの両地区とも大規模な開発がすすんで、まちづくりパブリックコメントの皆さんの要望、全体の開発を連携してまちづくり皆さんぜひ遊

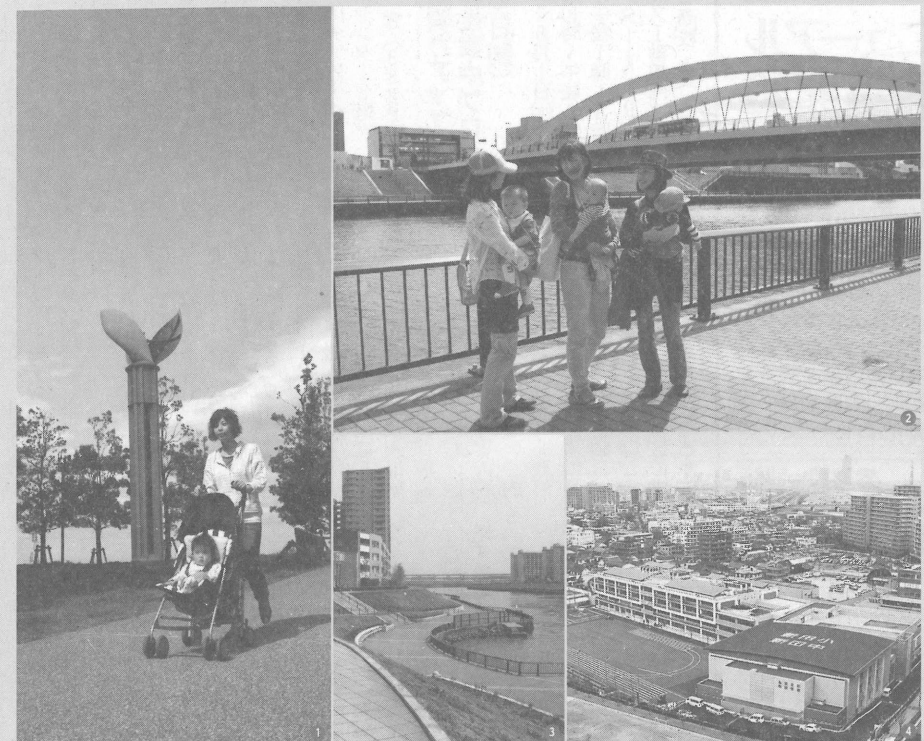
問い合わせ先=区担当 ☎

まちが変わる、

ま増加しています。若いファミリー層の場所として、足立

の人口増を担って新田三丁目と西也区(西新井栄町一丁目)のまちづくりを紹介し、まな工場の移転をスタート。この開発連絡会の設置やUR都市機構と連携を進めています。びに来てください。

新田・西新井地 3880-5259



SHINDEN

新田

環境と共生する

新 田地区は、北部を荒川、南側を隅田川に挟まれた島状の自然豊かなまちです。平成6年に、地域の皆さんにより組織された「新田地区まちづくり連絡会」が設立され、環境と共生するまちづくりを進めています。

自然を身近に感じられる豊かな景観

スーパー堤防工事を行い、堤防全体が活用できるため、川をより身近に感じられる潤いのある空間が形成されています。

新田の新しいスポット

1 散歩が楽しくなるふじみ坂

その名のとおりに、富士山を眺めることができます。また、環境共生を意識したクールスポットや、ベンチが多数設置されており、散歩を楽しむことができます。

2 見つめたくなる新豊橋

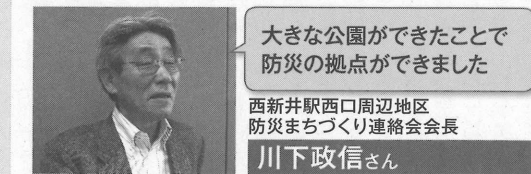
グッドデザイン賞など各賞を受賞した美しい橋で、交通の便が向上しただけでなく、新田地区・隅田川の新しいシンボルとなっています。

3 心が潤う隅田川のテラス

川辺にテラスが整備されるなど、開放感があり、川をより身近に感じられる空間になっています。

4 地域をつなぐ新田学園

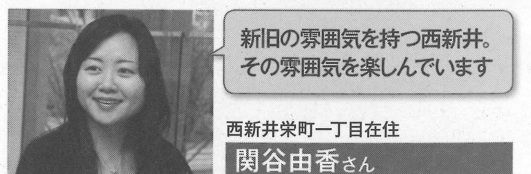
施設一体型としては区内初となる小中一貫教育校で4月に開校しました。工事中の公園とともに地域交流の中心として期待されています。



大きな公園ができたことで防災の拠点ができました

西新井駅西口周辺地区
防災まちづくり連絡会会長
川下政信さん

日清紡の工場があるときは駅まで細い道を壁伝いに歩いていましたが、今は歩道と車道の間隔が広くなり自転車道もあるので駅までのアクセスが良くなりました。大きな公園ができて、防災の拠点としても活用できます。公園で遊ぶたくさんの子どもたちを見てると子育て層の方が増えた印象です。人のにぎわいも増えて、まち全体が明るくなりました。防災まちづくりはこれで終わりではありません。まちの顔である駅前広場の整備もまだこれからです。新しい住民の方々と商店街の地域交流が進むとよいですね。まちの将来像を一人ひとりに考えてもらい、議論して納得してもらおう住みよいまちづくりを進めていきたいです。



新田の雰囲気を好き西新井。その雰囲気を楽しんでいます

西新井栄町一丁目在住
関谷由香さん

3年くらい前に大師から転居してきました。駅の近くで、大型商業施設もあり買い物に便利です。「西新井さかえ公園」は広々として子どもが走り出ししてしまうような雰囲気。公園は新緑の 때가一番きれいですね。「エコモダンの道」など雰囲気の違う遊歩道のお散歩も楽しい。私は南国風の歩道が気に入っています。周辺は同年代の方が多く子育ての情報交換もしやすい。話が盛り上がった時はお昼を一緒に食べています。昔からある商店街の買い物は活気のある呼び込みの音が聞こえてきて、懐かしい感じがします。商店街の方々と積極的に交流し、新しいまちづくりをしていきたいです。

開放感あふれる荒川の土手



荒川沿いの広々とした土手(スーパー堤防)も新田の魅力の1つです。五色桜が植えられ、広大な川沿いの景色とともに、自然を満喫することができます。電柱が全くないため、休日は川の風を感じながらキャッチボールを親子で楽しむ人も多いそうです。

未経験者は指導します。担当 石川・石鍋 香2丁目・堀切7丁目に事業所あり

(有) 加島看護婦家政婦紹介所 ☎(3888) 4652

広告

ヘルパーはゆいま〜るへ ☎(3881) 5600(代)

ヘルパーさん・家政婦さん大募集。☎ 本社：千住仲町(本木北町・木

言葉の壁を越えて… もっと身近に「多文化共生」

国籍や民族を越えて人々が交流できるって素晴らしいことだと思いませんか？ 区内には年々在住外国人が増えています。区では22年2月に「足立区多文化共生推進計画(2010年～2012年)」を策定。在住外国人と日本人が互いの文化や民族の違いを認めながら安心して生活できるような地域づくりを進めています。

「言葉の壁」が 在住外国人の悩み

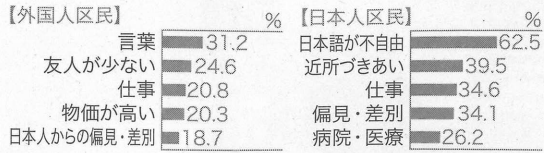
現在、区内に在住する外国人は2万3千人以上(22年4月現在)、また国籍も約100カ国に上ります。区では、21年6月に外国人と日本人との双方に「多文化共生実態調査」を実施。在住外国人が抱えている悩みなどについてまとめました(図1)。

異国間の懸け橋となる 日本語ボランティア教室

住外国人が困っていること約3割が「言葉」に関すること。言葉の壁は、「毎日の生活に必要な情報が十分に得られない」「周りのコミュニケーションがうまく取れず思わぬ誤解やトラブルを招く」など、生活の上での大きな障害や不安につながります。

図1 外国人区民が生活上で困っていることや不満なこと(複数回答)

◎外国人区民は「言葉」が31.2%で最も高い
◎日本人区民も、外国人区民は「日本語が不自由」で困っていると推測



「日本語を身に付けたい」「日本人と交流したい」などと考える外国人に利用してもらうために、区内には17の日本語ボランティア教室があります。ほとんどが自主的にできたグループで、1対1やグループでのコミュニケーションが中心。日本語学習のみならず、外国人が必要とする病院や買い物などの生活情報を提供したり、外国人が抱える日常の相談に答えたりするなど、多様なコミュニケーションを行っています。区民から始まった「多文化共生」の輪は、区内で重要な役割を担っています。



▲和やかな雰囲気の中、日本語が学べます

問い合わせ先=多文化共生係 ☎03-3880-5177

There are 17 Japanese language classes by volunteers in Adachi City. If you want to learn Japanese language, please inquire at the Multicultural Society Subsection.

足立区内有17个日本語义务教学教室，希望学习日语者，请打电话到多文化共生系咨询。

아다치구내에 있는 일본어ボランティア교실 정보를 원하시는 분은 문의하세요.



インタビュー

ふるさとのように
みんなが憩える場所に
日本語ボランティア「グループあだち」代表
宮崎黎子さん



◀「グループあだち」学習者とボランティアと一緒に、はいポーズ!

毎週水曜日の夜間、12人のボランティアと約15人の外国人から日本に来られた学習者が集まり、1対1やグループで日本語の会話を楽しんでいます。

ここにくる学習者はみんな真面目。目標を達成するため勉強のために日本まで来た人々ですから、エネルギーに満ちあふれていて、わたしなど驚きや発見の連続です。ボランティア相互の信頼感も心強いです。この教室で出会った人々がお互いに良い面を引き出し合い、自然に助け合っって和やかな場ができています。だれもが安心してふるさとのような場所になればと思います。



インタビュー

大好きな日本文化をもっと学びたい
日本語ボランティア「グループあだち」
学習者 関紅さん



◀7月の日本語能力試験に向け、担当の高野さんと楽しく日本語学習

わたしは中国・山東省の出身で、大学卒業後日本にやってきて約4カ月。日本語学校で勉強をしながらここに通っています。将来は日本の大学院に入学し、日本の文化や習慣を勉強したいと思っています。

わたしが日本語で分からないところを何度も根気よく教えてくれます。勉強だけでなく、生活の助けになる

ことも教えてくれます。わたしは7月に日本語能力試験を受ける予定で、今はその勉強を頑張っています。



日本語ボランティアの活動をしませんか

日本語ボランティア支援講座(10日制)

- 日時等**▷6月11日・18日・25日・7月30日・8月6日・20日…竹の塚地域学習センター▷7月2日・9日・16日・23日…こども科学館(ギャラクシティ内) ※いずれも金曜日、午後1時30分～3時30分
- 対象**受講後、区内の日本語ボランティアとして活動できる方
- 内容**日本語を母語としない区内在住の外国出身の方への日本語学習支援を通じて日本の生活や習慣を理解してもらう
- 定員**40人(選考) ※6月上旬に受講決定通知を送付
- 費用**2,000円
- 申し込み方法**住所、氏名、電話番号を記載した作文(「私は日本語ボランティアとしてこう活動したい」、自筆、400字程度、様式自由)を持参 ※簡単な面接あり。応募書類は返却不可
- 期限**5月28日(金)
- 申込・問い合わせ先** 多文化共生係 ☎3880-5177

【郵送申し込み記入例】

切手 〒120-8510

足立区役所 ○○係

(○○は申し込み係名など)

上記マークがある申し込みは、右の例を参照

区のホームページアドレスは <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

申込…申し込み方法
期限…申込期限
場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先
HP…ホームページアドレス
Eメール…Eメールアドレス
※費用の記載がないものは無料

暮らし

男女共同参画に関する苦情の申出状況

男女参画プラザでは、区の男女共同参画社会の推進に関する施策についての苦情を受け付けています。21年度は申し出および審査などはありませんでした。※制度の概要など、くわしくは区のホームページをご覧ください。お問い合わせ先は男女参画プラザ

☎(38880) 5222

人材募集

情報公開・個人情報保護審議会委員

対象区内在住・在勤・在学で20歳以上の方 内容：情報公開制度と個人情報保護制度の適正、円滑な運営を図る上で重要なことを審議する会議への出席(年4回程度) 任期：7月～24年6月 報酬：1回8千円 募集人数：3人以内 選考：①1次選考：書類 ②2次：面接 ※1次選考後、合格者に連絡 申込：住所、氏名、年齢、職業、電話番号、情報公開や個人情報保護に関する活動実績や専門知識・応募理由、論文・個人情報(800字程度、様式自由)を添付し郵送または持参 ※応募書類は返却不可 期限：5月31日(月)必着 申・問先：情報公開担当

☎(38880) 5225

統計調査員

対象区内在住・在勤で20歳の方 勤務内容：調査票の配布、回収、書類審査など ※従事回数は年2回以下程度 報酬：おおむね1～4万円 ※調査規模・対象件数によって異なる 申込：事前に電話し、履歴書(J-15様式推奨、写真貼付)を持参 ※くわしくはお問い合わせください。申・問先：統計係

☎(38880) 5251

催し物

あだちNPOカレッジ「NPO入門講座」

日時：5月22日(土)、午前10時～正午 内容：高齢者・子育て・まちづくりなど、地域を元気にするNPO活動とは何かを解説 定員：15人(5月11日から抽選) 申込：電話・ファクス・Eメールで住所、氏名、電話・ファクス番号、Eメールアドレス、「あ

温暖化防止GMXの派遣

対象区内の事業者や店舗

区立公園に対する意識調査

「(仮称)足立区公園整備基本計画」策定の一環として、区立公園に対する意識意向調査を行います。無作為抽出により対象となった方には、5月中旬に調査票を送付します。問先：公共緑化担当

☎(38880) 5423

「足立区成人の日の集い」実行委員募集

▶昨年度の実行委員の皆さん、あなたも一生に一度のイベントをプロデュースしてみませんか?

対象：区内在住の平成2年4月2日～平成3年4月1日生まれの方 内容：23年1月10日(祝)の成人の日の集いの運営とそれに向けた準備※申し込み方法など、くわしくはお問い合わせください。申・問先＝青少年センター管理調整係

☎5242-8162

だちNカレ入門」を連絡

場・申・問先：NPO活動支援センター

☎(3840) 23331
☎(3840) 23333
✉npo-so@adachi.ne.jp

さつき展

日時：5月20日(内)～23日(日)・28日(金)～30日(日)、午前9時～午後4時30分 場所：都市農業公園 内容：東京さつき愛媛会と日本早月協会足立支部によるさつきの展示会 申込：不要 ※当日直接会場へ

◆初心者陶芸体験教室
日時：6月19日(土)、午前10時～11時30分/午後1時30分～3時 場所：都市農業公園 対象：区内在住・在勤・在学の方 内容：湯飲みなどの陶芸作品を作る 講師：陶芸工房「穂多里」 定員：各回16人(抽選) 費用：1人500円 申込：往復ハガキまたはEメール(携帯不可)で、希望者全員の氏名・フリガナ、年齢、住所、電話番号、希望時期、「陶芸教室」を連絡 ※

出張講座「初夏の寄せ植えと鉢物園芸」

日時：6月6日(日)、午後1時30分～3時 場所：竹の塚地域学習センター 対象：区内在住・在勤・在学で小学4年生以上の方 内容：季節の草花を使った寄せ植えの作成/初夏に行うガーデニング作業/観葉植物の管理と株分け方法 定員：25人(抽選) 費用：1千500円 申込：往復ハガキまたはEメール(携帯不可)で希望者全員の住所、氏名(ハガキ返信面あて名も)、年齢、電話番号、「初夏の寄せ植えと鉢物園芸」を連絡 ※1枚に2人まで。重複申し込み不可 期限：5月21日(金)必着

田んぼ探検隊「ベントポトルでイネを育てよう」

日時：5月23日(日)、午後1時30分～2時30分 内容：ベントポトルを使ったイネ栽培 定員：20人 申込：不要 ※当日直接会場へ 場・問先：自然環境館(都市農業公園内)

☎(3853) 8010

表1 こども・ゆめ・クラブ日時等

コース	日程	時間	内容	定員
クレイアニメ	6/13(日)	午後2時～4時	粘土でアニメを作る	各10人(先着順)
2Dアニメ	6/19(土)		パソコンでアニメを作る	
ロボット	6/20(日)	午後1時～4時	ブロックでロボットを作って動かす	
ものづくり	6/26(日)	午後1時～3時	付せんを使った工作	

※いずれも先着順は5月11日から受付開始。開催日前日まで受付
※小学3年生以下の方は保護者同伴

自然と人のかかわりを知ろう!

都市農業公園

問先＝都市農業公園 ☎3853-4114
HP <http://www.kankyo-kan.or.jp/>

「自然と遊ぶ、自然に学ぶ、自然と共に生きる」がテーマの都市農業公園。四季折々の花を楽しむことができるほか、水田や畑を利用した農業体験教室で自然と触れ合うことができます。また、併設する緑の相談所ではハーブ教室や植物に関する相談・講習会、自然環境館では身近な自然や生き物について学べます。新緑の季節を都市農業公園で楽しみませんか。

1通に2人まで。必要事項の記載がないもの、重複申し込み不可 期限：5月28日(金)必着

◆田んぼ探検隊「ベントポトルでイネを育てよう」
日時：5月23日(日)、午後1時30分～2時30分 内容：ベントポトルを使ったイネ栽培 定員：20人 申込：不要 ※当日直接会場へ 場・問先：自然環境館(都市農業公園内)

☎(3853) 8010

所在地：鹿浜2-44-1
交通：西新井駅東口からコミュニティバスはるかさままでは西口から東バス「鹿浜都市農業公園」終点下車すぐ/西新井大町西駅からコミュニティバスはるかさま「鹿浜都市農業公園」終点下車すぐ 休館日：年末年始(12月28日～翌年1月4日)、園内点検日 開館時間：午前9時～午後5時 入園料：無料

表1 パソコン講座日時等

コース名	日時	定員	費用
ウェブ Webの基礎知識・情報セキュリティ講座(3日制)	6/1(火)・3(木)・4(金)、午後1時~5時	20人(先着順)	15,100円
パソコン整備士3級試験対策講座(8日制)	6/1~24の火曜日と木曜日、午後6時30分~9時	10人(先着順)	50,000円
楽々・簡単ホームページ作成(ASP対応買い物カゴ付き・SEO対策)無料セミナー(1日制)	6/2(水)・5(土)・9(火)・12(土)・19(土)・26(土)、午後6時30分~9時(各回同じ内容)	30人(先着順)	無料
Excel2007MCAS試験対策講座(8日制)	6/4~28の月曜日と金曜日、午後6時30分~9時	各15人(先着順)	25,000円
Excel2007基礎「概要・関数から簡単なデータベースまで」(2日制)	6/6(日)・13(日)、午前10時~午後5時		
グループ google活用術(2日制)	6/7(月)・8(火)、午後0時30分~5時30分	20人(先着順)	各15,100円
ワード Word2007入門から基礎(2日制) 文字変換・絵文字の作成など	6/10(水)・11(金)、午前10時~午後5時	各15人(先着順)	32,940円
パソコン検定(P検)2級試験対策(5日制)	6/14(月)~18(金)、午前10時~午後5時		
ウィンドウズ WindowsLiveでホームページを簡単に作成する(1日制)	6/16(水)・23(水)・30(水)、午後6時30分~9時(各回同じ内容)	20人(先着順)	3,000円
Excel2007応用「関数活用からマクロ機能まで」(2日制)	6/20(日)・27(日)、午前10時~午後5時		17,100円
Word2007MCAS試験対策(4日制)	6/21(月)~25(金)、午前10時~午後5時(水曜日を除く)	各15人(先着順)	25,000円
アクセス Access2007応用(3日制)	6/28(月)~30(水)、午前10時~午後5時		27,100円
ITパスポート国家試験対策講座(14日制)	6/29~10/11の毎週月曜日(6/29は火曜日)、午後6時30分~9時	10人(先着順)	51,890円

※いずれも先着順は5月11日から受付開始

催し物

パソコン講座

日時等表1 場所IIIT 支援室(あだち産業センター内) 対象IIIT技能を高めたい方 申込電話 申・問先IIITランディック(株)IT事業部

新鮮地場野菜収穫と区内施設めぐり

日時等II7月2日(金)、午前9時 対象II区内在住の方/観光交流協会会員とその家族

部(区協働事業者) 問先II区・創業支援係(あだち産業センター内) ☎(38870) 8400

消費生活相談員の視点からの「消費生活力向上」連続講座

日時等II6月3日:クリーニングトラブル回避のために 6月17日:不動産の身近なトラブル(借りる時・買う時)

問先II観光交流協会 ☎(38800) 5853

荒川ビクターセンターの催し「川あるきの日」

日時II5月23日(月)、午前10時~正午 場所II荒川河川敷わんど広場(荒川ビクターセンター集合) 内容II荒川周辺を自然観察しながら歩く 申込II不要 ※当日直接会場へ 問先II荒川ビクターセンター ☎(6813) 3753

【郵送申し込み記入例】

切手 〒120-8510

足立区役所 ○○係

(○○は申し込み係名など)

区ホームページアドレスは <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡 申込…申し込み方法 期限…申込期限 場所・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先

例 HP…ホームページアドレス Eメール…Eメールアドレス ※費用の記載がないものは無料

費用II区内在住の方: 4千300円 △区内在住の方: 4千300円 △会員家族: 3千800円 ※野菜収穫代・昼食代含む 定員II60人(抽選) 申込II往復ハガキに希望者全員の住所、氏名、年齢、性別、電話番号、区内在住・会員・家族の別、「収穫ツール」を明記。ハガキ一枚で4人まで。重複申し込みは無効。返信面に代表者の住所、氏名を必ず記入 期限II5月31日(月)必着 申・問先II観光交流協会 ☎(38800) 5853

費用II区内在住の方: 4千300円 △区内在住の方: 4千300円 △会員家族: 3千800円 ※いずれも木曜日、時間は午後2時~3時30分 対象II区内在住・在勤・在学の方 所IIエル・ソフィア 定員II30人(5月11日から先着順) 申込II電話または窓口 申・問先II消費者センター ☎(38800) 5385

1 オオガハスとカルガモ親子

公園ボランティアの方が愛情こめて管理するオオガハスは、例年6月中旬から、8月下旬まで見事な大輪の花を咲かせます。ハスと一緒にカルガモの親子も見られるかもしれません。

2 カキツバタ

例年5月初旬から咲き始め、6月には満開の花が見られます。緑色の葉と紫色の花のコントラストはとても美しい。



3 カルガモ親子

昨年、一昨年と2年連続で園内のため池に巣を作り、親子で泳ぐ姿が来園者の目を惹きつけています。昨年は6月中旬にカルガモ親子の姿が見られましたが、さて今年はどうでしょうか?

今月の催し物

◆水辺の生き物探し 日時II5月30日(日)、午後2時~3時 内容II公園の池の生き物を探して観察する 定員II20人(先着順) 申込II不

所在地II花畑8-2-2 交通II谷塚駅から東武バス「花畑桑袋団地」行き「保育所前」下車徒歩5分/六町駅から「花畑団地循環」行きで、「花畑六丁目」下車10分または「花畑桑袋団地」行きで「桑袋ビオトープ公園入り口」下車徒歩1分 休館日II月曜日(祝日の時は、翌日) 開館時間II5月2月~10月:午前9時~午後5時 11月~1月:午前9時~午後4時30分 入園料II無料

水辺環境の大切さを知ろう!

桑袋ビオトープ公園

問先=桑袋ビオトープ公園 ☎3884-1021

HP<http://www.adachi.ne.jp/users/biotop/>

人の手によって生き物を持ち込むのではなく、環境を整えることで、生き物たちが自然と集まり暮らせることをめざしていく公園、桑袋ビオトープ公園。園内には綾瀬川や身近な生き物について楽しく学べる「あやせ川清流館」や、伝右川の水を浄化して、綾瀬川に放流する「桑袋浄化施設」が併設されています。今回はこの季節のおすすめポイントを紹介しします。

表2 わが町わが家の災害対策日時等

日程	内容等
6/8	オリエンテーション/講義「足立区のまちの特性と防災施策」(区職員)
6/15	講義「そのとき! そろって生き延びるための防災」(国崎信江氏<危機管理教育研究所代表>)
6/22	講義「足立のまちの備えは万全か?」(区職員)
6/29	講義「わが家を守ろう!」(区職員)
7/6	まち歩き「まちの現状をみつめよう!」(区職員)
7/13	クロスゲーム「あなたの決断が命を救う」(天寺純香氏<災害救援ボランティア推進委員会事務局>)
7/27	ワークショップ・まとめ(区職員)

※いずれも火曜日。時間は午前10時~正午

講座「わが町わが家の災害対策」(7日制)
 日程等||表2 場所||エール・ソフィア ※防災に関する施設見学あり 対象||区内在住・在勤・在学の方 内容||女性・男性の視点から考える防災 定員||30人(5月11日から先着順) ※保育あり(要予約、生後6カ月~就学前まで、先着15人) 申込||電話・ファクス・Eメールで

足立吹奏楽団「アトリウムコンサート」
 日時||5月14日(金) 午後0時10分~0時45分 場所||区役所1階区民ロビー 内容||管楽器の演奏 演奏曲||ハナムスキ/ふるさと 申込||不要 ※当日直接会場へ 問先||文化支援係
 ☎(38880) 59866

文化芸術の展示「美遊展」
 日時等||5月21日(金)~27日(木):手芸・華道・俳句 5月23日(日)~26日(水):卓月 5月28日(金)~6月3日(木):写真・盆景・園芸・陶芸 ※いずれも午前8時30分~午後5時。各最終日は午後4時 場所||区役所1階区民ロビー 申込||不要 ※当日直接会場へ 問先||文化事業推進担当
 ☎(38880) 59934

住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話・ファクス番号、保育希望の有無(希望の場合は子どもの氏名、年齢)、「災害対策」を連絡 申・問先||男女参画プラザ
 ☎(38880) 52222
 ☎(38880) 0133
 ☎ plaza-kaza@city.adachi.tokyo.jp

今月の催し物
 ◆公園の自然ウォッチング
 日時||5月19日(木)、午後3時~4時 ※受付開始は午後2時30分 対象||小学生 内容||元洲公園で魚釣り 定員||15人(先着順) 申込||不要 ※当日直接会場へ
 ◆生物園の獣医さんになってみよう
 日時||6月6日(日)、午後1時30分~3時30分 対象||小学生 内容||獣医になりきり、生き物の身体検査を行う 定員||20人(先着順) 期限||



▲(右) ナガクビガメのユーモラスな表情も見ものです/ (左) テラリウム内側に設置された「観察ドーム」からは生き物たちの表情を間近で観察できます

生き物を間近で見よう!
生物園.....
 問先=生物園 ☎3884-5577
 HP http://www.adachi.ne.jp/users/seibutu/

ひるば
 ※催し物||
 ☆第14回竹ノ塚診療所「患者の集い」 5月22日(土)、午後2時開始/みんなで高血圧

について考えてみよう/小川眞広院長・山本義信副院長/定員40人/無料/電話申込/竹ノ塚診療所
 ☎(38884) 5451
 ☆もめない不動産相続 5月22日(土)/講座:午後1時~3時/相談会:午後3時~4時(希望制)/東京芸術セン

5月24日(月)必着 申込||往復ハガキで参加者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢(学年)、電話番号、「生物園の獣医さん」を明記し郵送 ※返信面にもあて名を記入
 ◆ダイバーとツーツショット
 日時||毎週日曜日、午後2時~3時 内容||大水槽に潜って清掃するダイバーと記念撮影 申込||不要 ※当日直接会場へ
 ◆いずれも||
 ※入園料が必要 場・申・問先||生物園 〒121・0064保木間2-17-1
 ☎(38884) 5577

生物園では、様々な生き物に出合えます。
 1階の観察展示室にある「熱帯雨林の世界」をテーマにした大型テラリウム。テラリウムとは展示する生き物が本来暮らし環境を再現した飼育展示スペースのことです。熱帯ジャングルを模した地上部にはヘビやカエル、水中部にはカメラや熱帯魚が飼育されています。
 4月29日には、オーストラリア南部にあるベルモント市と姉妹都市関係にあることを記念して、オーストラリアにゆかりのある生き物を展示したオーブドームがオープン。パルマワラビやオカメインコなどに会いに行ってみてはいかがでしょうか。

ター9階研修室/特定非営利法人相続・遺言相談センター
 ☎(5813) 83332
 ◆サークル会員募集||
 ☆混声合唱団員募集 毎月第2日曜日、午後1時開始/千寿本町小学校/1回千円/「蘇州夜曲」など/陶山高志 ☎090(1700)0585

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

足立区国保特定健診等を、早めに受けてください!

5月末までに下記の「要診券」がご自宅に送付されます。

健診種別	対象年齢
1 足立区国保特定健康診査	40歳~65歳
2 足立区国保特定健康診査	66歳~74歳
3 後期高齢者医療健康診査	75歳~

社団法人 足立区医師会
 〒121-0011 足立区中央本町 3-4-4
 TEL: 03-3840-2111 (9:00~17:00)

小学生~高校生のための国際交流

参加者募集

夏休み海外派遣事業 (ホームステイ)

派遣先: アメリカ・イギリス・オーストラリア・カナダ・カンボジア・サイパン・シンガポール・フィジー
 期間: 平成22年7月24日(土)~8月15日(日) 8~18日間
 内容: ホームステイ・スクール体験・英語研修・ボランティア体験・異世代交流・野外活動・文化交流等
 締切日: 平成22年6月4日(金)または14日(月) ※要により異なります。
 説明会: 平成22年5月23日(日) 都内にて開催 ※入場無料・予約不要

文部科学省所管 国際青少年研修協会
 財団法人
 〒108-0073 東京都港区三田5-7-8-921
 TEL: 03-6459-4661 E-mail: info@kskk.or.jp
 URL: http://www.kskk.or.jp

知らなかったではすまされない!我が家を守る大切な保険

第27回 生命保険無料相談会開催のお知らせ

全国各地で開催し、大好評となっている生命保険無料相談会を北千住西口丸井ビル10階・シアター1010(センジュ)にて開催致します。
 動められるままに入った保険、きつかけは様々な、この先「家族の安心」を守り保障してくれる大切な保険です。しかし、その契約内容について加入した契約者自身がよく分かっていないという現状が指摘されています。

ここに最新の相談会に参加された方の声を紹介します
 「保険のことを聞きたいと思っても、どこへ行ったらよいか分からなかったんです。本などで情報を集めてもはつきりした答えは得られませんでした。相談会を知って「これだ」と思いました。さっそく参加して今まで思っていた疑問が一気に解決できました!」(40代男性TKさん)

生命保険無料相談会は、我が家の将来を考えるよい機会です。今回は完全個別性、安心してお家族と一緒に参加して下さい。当日は生命保険協会認定FPの資格を持ったファイナンシャルプランナーの個別相談会になります。(但し、定員になり次第締切させていただきます) **予約制**

会場 **シアター1010** 日時 **5/14** 16 21 23 28 30日
 北千住西口丸井ビル10階受付

※学資保険の相談も受付しております。 **0120-242-256**
 ソニー生命保険株式会社 東京ライフプランナーセンター第6支社
 東京都港区東新橋1-6-1 日本テレコム 22F TEL:03-5637-6266 担当 伊集一男 No.01-1031-105

放火火災が増えています 家の周りには、燃えやすいものは置かないようにしましょう <千住消防署・足立消防署・西新井消防署> <区・災害対策課>

家庭でできる浸水対策

下水道の維持管理を行い、豪雨の時などには浸水現場に駆けつけることもある下水道局足立出張所の方に話を聞きました。

「下水道局では浸水に対する安全性を向上させるために対策をしていますが、近年突発的で局地的な豪雨が多く発生しています。各家庭でも止水板や土のうなどの備えをお願いしたいと思います」

「準備できない場合は、ビニール袋に水を入れたものをダンボールに詰めて並べても、一定の効果があります」

「また、下水道局で運営するWEBサイト『東京アメッシュ』では雨雲の動きが確認できるので活用してください」

東京アメッシュ(パソコン版)
<http://tokyo-ame.jwa.or.jp/>



▲雨水は「雨水ます」から下水道管に流れます。写真のように上に物を置いたりゴミを入れないでください

都市型水害とは

水害の原因には、河川の氾濫や堤防の決壊による「外水氾濫」と、地域に降った雨が下水の処理能力を超えて地表にあふれることによる「内水氾濫」があります。

大雨が多発

20年の夏には、狭い地域に短時間で強い雨が降ったことによる被害が多発しました。局地的大雨や集中豪雨は温暖化などの影響とも言われ、これから増えることが予想されています。また、

最新情報の確認を

外出の前は最新の気象情報を確認し、その後の気象状況をしつかりイメージしましょう。「大気の状態が不安定」「雷」などが突然の雨に備えるキーワードになります。屋外では携帯電話などで気象情報をこまめにチェックしましょう。

問い合わせ先 災害対策係 ☎(3880)5836

日頃から都市型水害に備えよう

近年、局地的な大雨が増えてきました。都市部では、地表がアスファルトなどで舗装されているため土の吸水・保水力が低下しており、雨水を十分に排水できないことで発生する「都市型水害」の危険性が高まっています。各家庭でも、改めて水害の対策について確認しましょう。



▲台風によりひごの高さまで冠水した線路下通路

た、21年8月と10月の台風では区でも道路冠水などの被害が出ています。都の下水道は、1時間に約50mmまでの降雨量に対応できると言われていますが、気象庁の報告では、過去約30年間の状況から見て、この能力を超える大雨の発生回数も増加傾向にあるといわれています。

22年度東京消防庁・足立区

見学にお越しください 合同総合水防訓練

救助ヘリを使った訓練や浸水家屋からの救出訓練、積土の工法など大規模な訓練を行います。また見学者が参加できる体験コーナーや展示コーナーも設ける予定です。

日時 5月29日(土)、午前9時30分～11時(予定)
場所 荒川河川敷右岸千住新橋緑地

地域の方々と一緒に防災訓練をしています

区では、千寿双葉小学校区、西新井第一小学校区で地域の方々と「地域防災スクール」を実施し、防災訓練を行っています(国より地域防災スクールのモデル団体として選定されています)。※必要な防災資器材は、宝くじのコミュニティ助成事業費で購入しました。

こんなときどうする?

都市型水害が起きた時の対処法

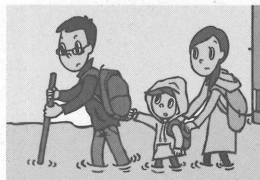
地下施設にいる時

地下施設では地上の水が流れ込むと扉が開かなくなり避難することが困難です。気象情報を確認し、浸水の恐れがあれば、速やかに地下や半地下の場所から避難しましょう。



避難する時

ひどい下程度の水深でも安全な避難は困難になるため、屋内の高い場所に移動しましょう。また、移動の際は溝や水路、ふたの外れたマンホールなどに転落しないように注意しましょう。



車に乗っている時

ブレーキが利きにくくなったり、濁流に流されたりする危険があるため、少しでも高台に移動して停車しましょう。その際、緊急車両の妨げにならないよう駐車し、キーはつけたままにしましょう。



この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

足立区No.1 七五三お祝着
品揃え一番 安さ一番
きものひらさわ 破格セールの早くどうぞ
デパートよりお安い価格の半額
七五三50%オフ
破格セールの早くどうぞ

ゆかたオール半額セール
子供浴衣1,500円
三才お祝着セット6,500円 七才お祝着セット6,700円
絆なオアシスイケタも浴衣までキマリです

半額 夏のきもの訪問着・振袖・袋帯
セール 男のきもの・紬・夏帯・絞り浴衣
浴衣でサッカー観戦5,000円券無料プレゼント

ライオン看板リニューアル <http://www.kimono-hiracswa.jp>
二階展示室 火・木定休 ☎3886-1827
きものひらさわ 関原3-4-5 関原通の交差点前

結婚相談

地域一番店を目指して

- ご両親のお問合せが急増中です
- 日本仲人連盟 成婚ランキング上位(1~3月ご成婚8名)
- 地元で安心「結婚相談」出前いたします
- 迷っておられる方は資料をご覧になってご家族と一緒に説明をお聞き下さい。
- 資料をお送ります(無料)。ご希望の日時にお伺いして、ご説明も致します(一都三県は無料)。
- ご自宅でお相手探しが出来ます。
- 明朗安心料金システムです。

代表取締役/ 澤井利雄(読売新聞社社員) 誠意にご相談ください
カウンセラー/ 澤井良枝

Eメール sawai@1-p-1.com URL <http://www.1-p-1.com>

(株)ワンプラスワン ☎0120-79-4150
足立区平野3-26-14

庭木1本からOKです!

早く、キレイに、お得にお手入れします!

あだち広報を見て先着10名様は生垣の剪定が半額!

庭木1本でも気軽に頼め、スピーディな対応で納得料金のお庭お手入れサービス会社「ガーデンエクスプレス」
★庭木1本だけでもOKです! ★土日でもOKです!
★お茶等はいりません! ★トイレはお借りしません!

株式会社ガーデンエクスプレス
東京支店 03-5933-2811 見積無料
足立区栗原3-25-1 年中無休
<http://www.gex4128.co.jp>